

Эсл aktjor ојуну, ролун тәчәссүмү бир просес кими мүшкүл ишдир. Бәлкә дә бә'зи aktjorларын ојунунда бу проблем чох асан көрүнүр. Бәли, заһирән бу, бәлкә дә беләдир... Лакин эслиндә чәтин, сон дәрәчә ағыр, шәрһи бир мәгаләјэ сыйышмајачаг чидди сәнәт просеси нағда ке-ниши сөһбатдир.

Мирзага Элијевин ифа тәрзи һеч бир актюрун ојунуна бәнзәмәди. Һеч ким онун ојунуну тәкrap етмәди. Актюр ојунуну гүймәтләндирән-ләр вә сәнәт адамлары үчүн онун яратдығы образлар фәтһедилмәз зирвә олараг галды. Мирзага Элијев фөвгәл'адә бир исте'дад, эсл сәнәт ашиги, халгынын инандығы, е'тибар бәсләдіни е'чазқар сәнаткарды.

Дедикләримиз ССРИ халг артисти Мирзага Әлијевин кино фәалијетинә аид хырда епизодлардыр. Бунунла бәрабәр Мирзага Әлијевин яраадычылығы бир даңа субут едир ки, кино сәнәтимиз өмрү боју театр актюруна архаланыб.

Эдэбијат

- Рзаевә-Багырова Р. Тарзән Мирзә Фәрәч һагтында хатирәләр.—Бакы: Ишыг, 1986.
 - Гејд мүэллифиндир.
 - Гулубиев Э. Совет Азәрбајҹанын киносы.—Бакы: Азәрбајҹан Дөвләт Нәшријаты, 1958.

Н. Садыхов

МИРЗАГА АЛИЕВ В КИНО

В статье говорится о деятельности замечательного актера, народного артиста СССР Мирзага Алиева в кино.

Автор статьи, основываясь на высказываниях и документах, т. е. кинолентах раскрывает суть некоторых образов, созданных М. А. Алиевым как в немом, так и в звуковом кинематографе. На примере актерского материала вскрываются характерные черты его мастерства.

На конкретных примерах, а именно, образах Моллы («Во имя богаз»), Гаджи Кара («Гаджи Кара»), заведующего ЗАГСа («Игра в любовь»), Самандара («Алмас») анализируются эти роли и приводится ряд ярких деталей, достойных крупного мастера кино, подтверждается высокое исполнительское мастерство М. А. Алиева. Подчеркивается, что уже в любовной роли в кино проявилось яркое дарование актера, характерное и для последующих его ролей в кино.

Раскрывая все это, автор статьи высказывает принципиальную мысль, что у самых истоков национального кинематографа находилось мастерство театрального актера.

АЗЭРБАЙЧАН ССР ЕЛМЛЭР АКАДЕМИЯСЫНЫН ХЭБЭРЛЭРИ

Эдэбийт, дид ва инчасашат серијасы, 1989, № 2.

ИЗВЕСТИЯ АКАДЕМИИ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР

Серия литературы, языка и искусства. 1989. № 5

ТЭНГИЛ ВА БИБЛИОГРАФИЯ

ИКИ ГҮТБҮН ВӘЙЛЭТИ

ХХ əсирин əввəллəрəи Азəрбайҹан реалист əдабијаты илə мütərəggı романтизм ictimai-сијаси вə идея-естетик мəсəлəлəрин əсас истигаматлərinde говушут шəкилдə инкишаф əтмишилди. Чунки дəвəрүн һəм реалист, һəм дə романтик сənəтkarларлы вəлəринин əдəbiy-ictimai фəaliyətлərinin бүтүн сənəлərinde заманын тəлəblərinə чаваб вермəjə چалышыrdıлар. Белə ки, зülm və etadətin təngidi, һуманизm və təriqiyət чагырышы, məlali gırğınya гарышы ətiraz və bəjənləmiliəlçiliyin təbliğatı, siniçi ədalatlısılıjı. ictimai bərabərcəvazlıjə niyfrat, nügulabın demokratik fikir və hərakata rəğbat və əzagıyyış, vətənşərvərlik ideyası, maariif və mədəniyyətin təzəgicisi urgundu əməli fəaliyyət dəvərүn təbəqiyil fikirli sənətkarlارının əсас maarrag dairəsinin daх�ılı idi. Onlərin ədəbi-estetik kategoriyalarını говушугlugu da birləşdiriridn. Birи романтик-реалист идиси, dixəri реалист-романтик иди. Бу сənətkarlарды говушудurun ideja-bədəni amillərədən biri дə онларын маарифчи-реалист əдабијатын чəşməsindən су имəлəri, bir çox һəllərda бу əдабијатын daјaglarına сəfəkənmələri idi.

Азәрбайҹан реалист әдәбијатының көркөмли нұмајындағы, ингиялбы сатира әдеби мактабынин банисы вә баирғандары М.Ә. Сабирда танылымыш романтик шаңырақ А. Сәһіттән ичтиман-сүйеси вә әдеби-естетик баҳыщлары бир соң өзбәттәндеги жүхарида сајдығымыз нәгтәләрдә бирлаширилди. Нәр иккі сәнгаттәр шахсесі достылгы әлагәләре да бир-бирина бағлајырылды. Сабирда Сәһіт мәсәлән досту кими өмүрларини сонунадж бир-бири на салғы галмыштылар. Сәһіт өз шашы доступуну вәсіннәттәрдин, јарымыңға галмыш арзуларыны (китабынан настры вә с.) һәјата кечирмәк учун гарнизы чыккан бүтүн чатыннан күләмдикке син кәрмишидир. Соңракы илләрде Сабирин аиласына Сәһіттән көстәрдиң гаітеги вә дигергәнәләр фактлар вардырып Сабирда Сәһіттән бирләшdirиш чөтән дәрдән биря да онларын һәр иккисинине

мектабдарлыгla машгул олмалардыр. Мектабдарлыгla машгул олмалари исе онларны маарифчи баһшылары иле даана сох бағылдыр. Маарифчи дүйнәкоршунуң көре исе милләт хидмәт көстармайни асас жолу ону маарифлидирилмәсdir. Cahhar A. Насеһа мәнзүм мектубунда бу факти ишбап етепкәз газзырыдый:

Фикримиз тарбије-милләтдир.

Гәдимиз миляттарынан көрүлгөнде, бир хидмәттәрди.
ХХ аср Азэрбайжан әдебијатының
ном реалист, нам да романтик голунун
идея бағларының асасында маариғи-
лик дүйнәкөрүшү дә дүрүрдү. Буну дәвр,
мүнит таъләп едирил. Олур ки, бу дәвр
Азэрбайжан әдебијатының сымаларының
екесириjаты, о чумладан Сабирла Сәхнәт
адәби вә ичтиман фәзлијаттаринде
маариғи кими чалышырдылар.

Тасадуфи дејлек ки, Азэрб. ССР ЕА-нын мүхбир узву Камал Талыбзаданин төртбүгүнгүн «М. Э. Сабир, Аббас Саһиб. Сенчимини эсэрларын» китабын» бир иккى музъалифин мөктәб ва маарифла бағылды олан, язында маарифни баҳышылары эке етдиран асэрләри топланындыр. Азэрб. ССР ЕА-нын мүхбир узвулыри Э. Мирзәимовла, К. Талыбзаданин китаба юзяйлары «Мәсләхәдеш шаирләр» адлы муттәжидмәда да бар иккى шаирин баш эмәли фәрзилүүләрниндә баш да бадий яраадычылыгларында маарифчилик хаттанин мөктәбдарлыгын анарычы истигаматләрдән олмасы диггәт мәркәзине чакылышынди.

Сабир тәнгиди реалист адабијатының көпкөмли нұмағандасы, ингіләби сатива-лың банисы кими дағы соң ичтиман на-жатын ежбачарлариниң дингит марқозында сақтауыб. Сабірат мұттарағты романтизмниң ташымыши нұмағандасы кими жабиатла бағылғы олса да (бәсекен да ондарларның жарадылығыларының үч өтбатын низарда туатар Сабирин шеклини иш-тиман һајат—шәхәр, Сабіратин шеклини исе табиат фонунда чакшиниди), бейи-ни ки санаткарының жарадылығының халғыны, мильтоттың торағыссы, ватанниң ладаза-чевиқласасын үргүндә қалыпташып аттанда-шып жаңысының габарығы тәвахүру кими

¹ Бах: «Игбал» газети 1912, 25 декември № 245; 1913, 17 јанвар, № 263 вд. с.

* Тартиб едени К. Талыбзада, мугалимда мүаллифлари Э. Мирзымов, К. Талыбзада.

диггети чөлб еди. Лакин бу јанғы Сабирда ичтиман һәјатын ежбәчәрлик-ләринн тәнгид һәдәфинин мәркәзинә җәкиләсін шәклиндә мејдана чыңса, Сәһнәт јарадычылығында даһа чох романтик плаңда вә тәбиәт тасвирләри-ни фонунда эке олунур. Оны да гејд едәк ки, реалист әдәбијатын, молланәсрәддинчиләри вә билавасын Сабирин тә'сири илә Сәһнәт јарадычылығында сонракар сатираја мејд гүввәтләнмиш вә шапирин «Кәләнијәт» сатирапалыры мејдана чыхымышдыр. Өзуңүн әдәби-нәзәри көрүшләриндә Сабир јарадычылығына, үмумијәттә, реалист әдәбијата јүксәк гијмет верән Сәһнәт јарадычылығында узә чыхан бу јени кејијәт тәкә бу ики мәслекдашын эмәли шәкилде бағылышыны билдирмәклә гал-мајыб, үмумијәттә, XX әсрин әввәлләри Азәрбајҹан реалист әдәбијаты илә мутәрагг романтизминин вәйдәттин көстәрмәк вә демократик ичтиман фикрин башында дуран молланәсрәддинчиләри әдәби-ичтиман мүһитдәки нүфузуну вә тә'сири күчүнүн эке етдириләр бахымындан да әһәмијәтлиди. Бунуңка белә реалистләре, о чүмләдән молланәсрәддинчиләре романтикләрин көстәрдикләри тә'сири дә унутмаг олмаз. Тәкчә А. Шаиг, А. Сәһнәт вә М. Э. Сабирин аյрылыгда яздыглары «Јад ет!» шे'рләrinин ја-ранна тарихини хатырламаг вә Сабирин һәмин әсринде романтик хәттин апрачылығыны етираф етмәк кифајетләр. Бураја Сабирин Э. Чәннәти, Й. Камал, М. Нади вә башга романтик сәнэткарлар яздыгы чаваб сатирапларында романтик руһын габарыглығыны вә Сабирин романтик реалистләrinни да алва етсәк, фикримизә шубәһе јери галмаз. Һәр ики шапирин јарадычылығында канч иселли тәрbiјәсииң һәср едилмиш бир сырьа әсар вәрдәр. Бу ше'рләр дә айры-айры мүәллифләrin гәләмәнин маҳсус олса да, мөвзү вә идеяча чох јаҳындыр. Мәсәлән, Сабир «Агачларын бәһсн», «Ушаг вә пул», «Нөвүмчәк вә иләк гурду» вә с. әсәrlәr гәләмә алдыры кими, Сәһнәт дә «Күлләrin бәһсн», «Огру вә анасы», «Гарыша вә милчәк» вә с. ше'рләр яз-мышдыр. Алларындан да көрүнүр ки, бу әсәrlәrin мөвзусу вә идеяси бирбiriна чох јаҳындыр. Лакин идеянын бәдни ифадәсина көлдикдә биринчилә реалист, иккинчилә романтик метод апрачыдыр. Бурада сәнэткар сәнэткарлыгында о сәнэткарлы мәхсус олдуғу әдәби

метод бахымындан фәрг олса да, ичтиман идея вә мөвзү вәйдәти мөвчуддур. Мәсәләn, Сабирин «Ширван» сатирапасында тәрәгги вә инкишафдан узаг эталат вә сәфалетин һәкм сүрдүү ичтиман мүһит ифша һәдәфинә чеврилди-ji кими, һәмин мөвзү Сәһнәттин «Өлү шәһәр» эсәринде дә бәдни тәдгигат објекти сечилмишdir. Һәр ики мүәллиф Шамахынын мәктәб, китабхана-гираэтхана, клуб вә башга мәдани-маариф очагларындан хали олдуғу һалда, мејхана, чајы, чыхырчы дүкәнләри илә долу олдуғуны, әналини исе бу эталат вә сәфалет јувасында рүھсүз бир варлығ чеврилдишиң үрәк аргысы илә тасвир етмишdir. Лакин «Ширван» сатирапасында реал алам, сабирана рүһла сатирик ифша һәдәфини чевриди вә шапир-вәтәннәш кадәри бу гәһігәнәләр фонунда габарыглығы илә чанландыгы һалда, «Өлү шәһәр»дә објектив аләмин тәнгиди бәдни тәгдиметмәдән дөгүр. Өзу дә бу эсәрдә өлдүрүчү гәһігәнәләр авәзиңә кәдәрли, романтик мүәллим «мәни» көрүнүр.

Сәһнәтин китабда верилән тәрчүмәләри дә ону һәм романтик, һәм дә маарифчи көрүшүлү сәнэткар кими сәчијеләндирir. Сабирин Шамахы газысынын өлүмү-иң яздыгы «Еї мүсниттәзәдә динидашларым, етдиңкә нәзәр» мәрсүјесини бурада верилмаси исе һәм китабын серијасы, һәм дә шапирин маарифчи бахышлары илә уյушмур.

Китабда верилән рәнкән шәкилләр Сабир вә Сәһнәттин айры-айры әсәrlәrinин мөвзулары узра чәкилмәкәлә мараглыдый. Лакин «Гөвсін-гүзәң» расмийдә чәмәнликә верилән сүфра, сәмәнни кими деталлар артыг көрүнүр. Буиларсыз да таблода баһар фәсли вә јаз јағынындан сонракы айдын вә гүршаглары сәма нағында долгун тәсәввүр јараныр.

Бүтөвлүкә китаб һәм һәр ики шапирин маариф, мәктәб вә үмумијәттә маарифчилikә әлагадар көрүшләrinни асасан әнате етмәklә, һәм Сабирла Сәһнәтин ики дост, романтик-реалист вә реалист-романтик сәнэткар кими, ичтиман-мә'нәви јаҳынлығыны, һәм дә Азәрбајҹан поэзијасынын реалист вә романтик гүтбләrinин вәйдәттини бир даһа тәсдиг етмәк бахымындан гијметлidi.

Алхан Мәммәедов

АЗӘРБАЈЧАН ССР ЕЛМЛӘР АКАДЕМИЈАСЫНЫН ХӘБӘРЛӘРИ
Әдәбијат, дил вә ичтимаң серијасы, 1989, № 2
ИЗВЕСТИЯ АКАДЕМИИ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР
Серия литературы, языка и искусства, 1989, № 2

ТӘНГИД ВӘ БИБЛИОГРАФИЯ

ШӘКИННИН МЕ'МАРЛЫГ АБИДӘЛӘРИНИН МУАСИР ПРОБЛЕМЛӘРИ

Сон илләрдә ССРИ-дә мә'марлыг ја-радышлыгына диггати артырмат, аби-дәләрин мұнағасын вә бәрласы ишләрини күчләндирмәк үчүн мұнағиғи гә-рарлар гәбул едилмишdir. Союз ИКП МК вә ССРИ Назириләр Советинин 19 сентябр 1987-чи ил тарихли гәрәри да ичтимајијәттән гүввәснин бу саңаңларда сәфәрбәр етмәјә чагырыр.

Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасында бу саңаң мәүжән иш көрүшүндür. «Елм» ишшријаты Азәрб. ССР Елмләр Академијасы академики Э. Р. Саламзадәнин вә сәнәтшүашындык доктору, республиканын эмәкдар мә'мары К. М. Мәммәдзәдәнин биркә язымыш олду-лары «Шаки ханларынын сарајы» (1986) вә «Шәки мә'марлыг абидаләри» (1987) китабларынын чапдан бурахмышдыр. Һәр ики китабын да гәјесини тарихи кеч-мишишимизин шәниди вә иштиракчысы, бу күнүмүзү зиңгизләндирән мә'марлыг абидаләримизә гаягынын артырылmasы тәшкил еди. Һәр ики әсәrin елми ре-дактору Азәрб. ССР ЕА-нын академики, ССРИ Халг мә'мары, Социалист Эмәји Гәһрәманы М. Э. Нүсеиновдур.

Нәфис тәртиб едилмиш бу китаблар мә'марлар, сәнәтсөвәрләр, Азәрбајҹан шәһәрләrinин мә'марлыгы илә марагла-наин кишиш охучу күтләснин яхши на-дијәләрдир десән сәһи етмәрик.

Нәгигатан да Шаки Азәрбајҹанын тарихи шәһәрләrin ишәрисинде өзүнәмәхсүс јер тутур. Бүнөврәсими бизим ерамыздан әвәл VII әсрдә* сакларын гојду-гу күмән едилән бу гәдим шәһәрин си-масында бир дамла шәффаф суда көз көрән атраф дүнија эке олундуғу кими, Азәрбајҹан миilli мә'марлыгынын мәнәлли хүснисијәтләрин, халгын ичтимаи-иг-тигади-бәдни, эмоционал-естетик, психо-ложи-етик дүшүнчеләрни эке олунуб дашлашараг бизе көлб чатмышдыр. Шәки улуттеги сәнэт нүмүнәләrinин һармоник узлашмасына даһијанә нүмүнәдир.

* Страбон. География. XI кн. — М., 1879; Тревер К. В. Очерки по истории и культуре Кавказской Албании VII в. до н. э.—VII в. н. э. — М.—Л., 1959, с. 49; Алиев И. История Мидии. I т. — Бакы, 1960, с. 230; Исмаилов М. Шаки.—Бакы, 1982, с. 4.

дикләри мә'марлыг инчиләрindән бири-дир. Ата лајласы кими һәзин, ата өјүдү кими мәтнин бәдни-мә'марлыг принцип-ләри бици дүшүндүрүр, дашиңдырыр. Бурада бајатларымыз кими һәр да-шын, һәр дамын, һәр күчөнин, һәр мә-нәлләнин өз симасы, өз ады, дикрәлә-рина башмәкәйен вә тарихчысы вар. Оны жада салаг ки, бурада бир-биринин ejni олар ики бина, һәјет, јод, далаң, күчә јохдур. Буна көрә дә Азәрбајҹан ССР Назириләр Советинин 1967-чи ил 24 нојабр тарихли гәрәри илә шәһәрин тарихи мәнәлләләринин «Јухарыбаш» ад-ланан иессеси мә'марлыг горугу е'лан едилмишdir.

Һәр бир 9 чап вәрәгесиндән чох ол-мајан бу китабларда мүәллифләр чох бөјүк заман диапозонуну әнате едиб, Шәкинин яраимна тарихи, Шәки гала-сынын эсасынын гојулмасы, шәһәрин яшајыш мәнәлләләринин яраимасы вә инкишафа илә охучулары таныш еди-ләр. Бу китабларда Шәкинин Хан са-рајындан вә башга тикилиләрindән, я-шајыш, ичтимаи дини биналарындан, мүңәндис гүргуларындан, гәср вә гала-ларын мә'марлыг-бадни хүснисијәтләри-дән сез ачылышы. Шәһәрин мә'марлыг пландашдирмә вә һәчм-мәкан компози-цијасы әлагәни шәкиндә ишыганды-рылымышдыр. Һән дә тәсадуфи дејилдир ки, мүәллифләр китабын бирини Шаки Хан са-рајына һәср етмишләр. Шәки Хан са-рајы Азәрбајҹанын орта әср мә'марлыгынын инчиләрindән биридир. Назим Җиңкәт демишик «Әкәр Азәрбајҹанын башга гәдим биналары олмасајы, дүн-јаја тәкчә Шәки Хан са-рајының көстәр-мәк бәс едәрди». Бу са-рај мә'марлыгда тәтбиғи сәнэт нүмүнәләrinин һармоник узлашмасына даһијанә нүмүнәдир.

«Шәкинин мә'марлыг абидаләри» Шәки рајонунун мә'марлыг абидаләрнә һәср олунмуш илә әсәрдир. Охучунун диггә-тини китабда узун илларин заһыни са-јөсисидә топланымыш чохлу фактик мате-риал чөлб еди.

Мүәллифләрин тарихи сәнәтләрдән, елми терминләрдән истифадә етмәсine бахмајараг, сәрбәст ифадә тәрзи диггәти чөлб еди. Шәки Хан са-рајы комплек-